



Państwowy Instytut Geologiczny
Państwowy Instytut Badawczy

państwowa służba geologiczna
państwowa służba hydrogeologiczna



NZP-240-78/2019/833/19/AC

Warszawa, dnia 13.08.2019 r.

Wykonawcy

Dotyczy postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na: Usługi dla potrzeb organizacji szkoły letniej i wizyty studyjnej w projekcie „GECON- Geologiczna przygraniczna sieć kooperacji”.

Sygn. postępowania: NZP-240-78/2019

ZMIANA TREŚCI SPECYFIKACJI ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA

Na podstawie pkt 20.1. Ogłoszenia o zamówieniu (dalej zwana „SIWZ”) Zamawiający dokонуje zmiany treści SIWZ poprzez zmianę załącznika nr 2 b do SIWZ – Istotne Postanowienia Umowy .

Zamawiający dokonuje zmiany § 1 pkt 1 załącznika nr 2 b do SIWZ- Istotne Postanowienia Umowy, który otrzymuje brzmienie:

Przedmiotem umowy jest baza gastronomiczna (w dniu wyjazdów terenowych) w czasie organizacji pięciodniowego spotkania terenowego pt. „Szkoła letnia w światowym geoparku UNESCO Łuk Mużakowa”, zwanego dalej „Szkoła letnia” oraz trzydniowego spotkania terenowego pt. „Wizyta studyjna do światowego geoparku UNESCO Łuk Mużakowa”, zwanego dalej „Wizyta studyjna”, nazywanych wydarzeniami realizowanymi ramach polsko-czeskiego projektu „GECON - Geologiczna przygraniczna sieć kooperacji”, (akronim „GECON”) obejmująca usługi: **baza gastronomiczna (w dniu wyjazdów terenowych).**

Zamawiający dokonuje zmiany § 1 pkt 3 załącznika nr 2 b do SIWZ- Istotne Postanowienia Umowy, który otrzymuje brzmienie:

Wykonawca oświadcza, że baza gastronomiczna (w dniu wyjazdów terenowych) w projekcie „Szkoła letnia” i „Wizyta studyjna” zostaną zorganizowane w, zgodnie w wymaganiami Zamawiającego.

Zamawiający dokonuje zmiany § 3 pkt 2 załącznika nr 2 b do SIWZ- Istotne Postanowienia Umowy, który otrzymuje brzmienie:

Do obowiązków Wykonawcy należy w szczególności wykonanie usługi tj.

1) baza gastronomiczna (w dniu wyjazdów terenowych) dotyczące podawania posiłków-obiadu,
zgodnie z Opiskem przedmiotu zamówienia stanowiącym Załącznik Nr 1 do niniejszej umowy.

Zamawiający dokonuje zmiany § 4 pkt 5 załącznika nr 2 b do SIWZ- Istotne Postanowienia Umowy, który otrzymuje brzmienie:

Wykonawca w zakresie bazy gastronomicznej (w dniu wyjazdów terenowych) oświadcza, że posiada ważną polisę ubezpieczeniową od odpowiedzialności cywilnej z tytułu prowadzonej działalności na kwotę co najmniej 50 000,00 złotych obejmującą co najmniej odpowiedzialność z tytułu szkody spowodowanej przeniesieniem chorób zakaźnych oraz zatruc pokarmowych na kwotę co najmniej

he

50 000,00 złotych oraz odpowiedzialność z tytułu szkody wyrządzonej w nieruchomościach z których ubezpieczony korzystał na kwotę co najmniej 50 000,00 złotych – ważną na dzień zawarcia umowy oraz zobowiązuje się do jej utrzymania przez cały czas realizowania zamówienia. Kopia polisy stanowi **Załącznik Nr 3** do niniejszej umowy.

Aktualna treść Istotnych Postanowień Umowy – Część II - stanowi załącznik do niniejszego pisma.

Zamawiający dokonuje zmiany w 3.1. SIWZ, który otrzymuje brzmienie:

Przedmiotem zamówienia są **usługi dla potrzeb organizacji szkoły letniej i wizyty studyjnej w projekcie „GECON- Geologiczna przygraniczna sieć kooperacji”**.

Przedmiot zamówienia został podzielony na **2 część:**

Część 1 – usługa hotelowa, restauracyjna i wynajem sali

Część 2 – baza gastronomiczna (w dniu wyjazdów terenowych).

Zamawiający dokonuje zmiany w 4 SIWZ, który otrzymuje brzmienie:

Przedmiot niniejszego zamówienia zostanie zrealizowany:

- część 1- usługa hotelowa, restauracyjna i wynajem sali (szkoła letnia – 26 sierpnia – 30 sierpnia 2019 r; oraz wizyta studyjna studyjny – 30 września – 02 październik 2019
- część 2 - usługa gastronomiczna (w dniu wyjazdów terenowych) (szkoła letnia – 26 sierpnia 2019 – 30 sierpnia 2019 oraz wizyta studyjna – 30 września – 02 październik 2019 r;).

W związku z powyższym:

Zmianie ulega pkt 13.16 SIWZ, który otrzymuje brzmienie:

Koperta powinna być zaadresowana na adres oraz opisana następująco:

**Państwowy Instytut Geologiczny – Państwowy Instytut Badawczy
ul. Rakowiecka 4, 00-975 Gdańsk**

**Usługi dla potrzeb organizacji szkoły letniej i wizyty studyjnej w projekcie „GECON – Geologiczna
przygraniczna sieć kooperacji”**

(Sygn. Postępowania: NZZ-240-78/2019)

Nie otwierać przed godziną 14.15. dnia 19.08.2019 roku.

Zmianie ulega pkt 14.2 SIWZ, który otrzymuje brzmienie:

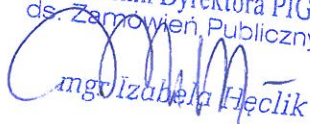
Termin składania ofert upływa **19.08.2019 r. o godz. 14:00**

Zmianie ulega pkt 14.5 SIWZ, który otrzymuje brzmienie:

Otwarcie złożonych ofert nastąpi w dniu **19.08.2019 r. o godz. 14:15**, w siedzibie Zamawiającego w bud. A, pok. nr 231.

Powyższe zmiany należy uwzględnić przy składaniu ofert.

Pozostałe postanowienia SIWZ pozostają bez zmian.

Pełnomocnik Dyrektora PIG-PIB
ds. Zamówień Publicznych

mgr Izabela Hęćlik



ISTOTNE POSTANOWIENIA UMOWY- CZĘŚĆ II

zawarta w dniu w Warszawie pomiędzy:

Państwowym Instytutem Geologicznym - Państwowym Instytutem Badawczym z siedzibą w Warszawie (adres: 00-975 Warszawa, ul. Rakowiecka 4), wpisanym do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS 0000122099, NIP 525-000-80-40, Regon 000332133

w imieniu którego działa:

.....

zwanym w dalszej części umowy „**Zamawiającym**” lub „**PIG-PIB**”,

a

(w przypadku przedsiębiorcy wpisanego do KRS)*

Spółką z siedzibą w przy ulicy
wpisaną do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy.....w
....., Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS:
....., NIP, Regon, kapitał
zakładowy,

reprezentowaną przez:

.....

.....

zwaną w dalszej części umowy „**Wykonawcą**”,

(w przypadku przedsiębiorcy wpisanego do ewidencji działalności gospodarczej)*

panem/panią zam., ul. działającym/q pod firmą
..... z siedzibą w, ul., NIP:....., Regon
....., reprezentowanym/q przez:(na mocy
.....)

zwanym/zwaną w dalszej części umowy „**Wykonawcą**”

(w przypadku spółki cywilnej)*

panem/panią zam., ul. działającym/q pod firmą
..... z siedzibą w, ul., NIP:....., Regon
....., reprezentowanym/q przez:(na mocy
.....)

panem/panią zam., ul. działającym/q pod firmą
..... z siedzibą w, ul., NIP:....., Regon
....., reprezentowanym/q przez:(na mocy
.....)

działającymi jako wspólnicy spółki cywilnej NIP
....., Regon

zwanymi w dalszej części umowy „**Wykonawcą**”

w rezultacie dokonanego przez Zamawiającego wyboru oferty w trybie zamówienia na usługi społeczne (NZP-240-78/2019) pn. są usługi dla potrzeb organizacji szkoły letniej i wizyty studyjnej w projekcie „GECON- Geologiczna przygraniczna sieć kooperacji”. zgodnie z ustawą z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2018 r., poz. 1986, ze zm.) – dalej zwanej „ustawą Pzp” – została zawarta Umowa (dalej „Umowa”) o następującej treści:

§ 1. Przedmiot umowy

1. Przedmiotem umowy jest baza gastronomiczna (w dniu wyjazdów terenowych) w czasie organizacji pięciodniowego spotkania terenowego pt. „Szkola letnia w światowym geoparku UNESCO Łuk Mużakowa”, zwanego dalej „**Szkola letnia**” oraz trzydniowego spotkania terenowego pt. „Wizyta studyjna do światowego geoparku UNESCO Łuk Mużakowa”, zwanego dalej „**Wizyta studyjna**”, nazywanych wydarzeniami realizowanymi ramach polsko-czeskiego projektu „GECON - Geologiczna przygraniczna sieć kooperacji”, (akronim „GECON”) obejmująca usługi: **baza gastronomiczna (w dniu wyjazdów terenowych)**.
2. Przedmiot umowy zostanie zrealizowany zgodnie z Opisem przedmiotu zamówienia - stanowiącym **Załącznik Nr 1** do niniejszej umowy.
3. Wykonawca oświadcza, że baza gastronomiczna (w dniu wyjazdów terenowych) w projekcie „Szkola letnia” i „Wizyta studyjna” zostaną zorganizowane w, zgodnie w wymaganiami Zamawiającego.

§ 2. Termin realizacji

1. Wykonawca zobowiązuje się do realizacji przedmiotu umowy w dniach: **szkola letnia** w dniach **26-30 sierpnia 2019 r.** oraz **wizyta studyjna** w dniach **30 września do 02 października 2019 r. zgodnie z Opisem przedmiotu zamówienia stanowiącym załącznik Nr 1 do umowy.**
2. Ostateczną liczbę uczestników wymienionych wydarzeń projektu GECON Zamawiający przekaze Wykonawcy w formie elektronicznej (e-mail) na 3 dni robocze przed planowanym terminem wydarzenia. Zamawiający zastrzega sobie możliwość, w szczególnych wypadkach, zmniejszenia lub zwiększenia liczby uczestników o 30% w stosunku do planowanej liczby (zwiększenie lub zmniejszenie liczby uczestników nastąpi po uprzednim uzgodnieniu z Wykonawcą).
3. Za dni robocze uznaje się dni od poniedziałku do piątku.

§ 3. Zobowiązania i oświadczenia Stron

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonywania przedmiotu niniejszej umowy z zachowaniem należytej staranności, zabezpieczając wysoki poziom jakości usług oraz, że posiada wiedzę, umiejętności i zaplecze techniczne niezbędne dla prawidłowego wykonania umowy.
2. Do obowiązków Wykonawcy należy w szczególności wykonanie usługi tj.
 - 1) baza gastronomiczna (w dniu wyjazdów terenowych) dotyczące podawania posiłków-obiadu,

zgodnie z Opisem przedmiotu zamówienia stanowiącym Załącznik Nr 1 do niniejszej umowy.

3. Wszystkie koszty niezbędne do przygotowania i wykonania przedmiotu umowy ponosi Wykonawca.
4. Zamawiający zobowiązuje się do terminowego uregulowania płatności po należytym wykonaniu zamówienia.
5. Zamawiającemu przysługuje prawo stałego nadzoru nad sposobem i przebiegiem realizacji niniejszej umowy oraz ma prawo żądać od Wykonawcy w każdym czasie wszelkich informacji dotyczących realizacji umowy.

§ 4. Przyjęcie odpowiedzialności

1. Wykonawca przyjmuje pełną odpowiedzialność, za jakość i sposób wykonania usług przez osoby wykonujące prace w jego imieniu.
2. Wykonawca przejmuje odpowiedzialność na zasadach ogólnych wynikających z kodeksu cywilnego z tytułu szkód zaistniałych w związku ze zdarzeniami losowymi, odpowiedzialności cywilnej oraz od następstw nieszczęśliwych wypadków pracowników i osób trzecich, a także za wszelkie szkody powstałe przy wykonywaniu czynności, stanowiących przedmiot niniejszej umowy, wynikłe z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy.
3. Wykonawca oświadcza, że posiada niezbędne kompetencje i uprawnienia do prowadzenia działalności objętej umową i ponosi ryzyko wynikające z tego tytułu. Wyklucza się odpowiedzialność Zamawiającego za zobowiązania wynikające z zawartych przez Wykonawcę umów z osobami trzecimi (personel Wykonawcy).
4. Wykonawca oświadcza, że dysponuje niezbędną wiedzą, doświadczeniem, środkami technicznymi oraz personelem niezbędnym do należytego wykonania umowy.
5. Wykonawca w zakresie bazy gastronomicznej (w dniu wyjazdów terenowych) oświadcza, że posiada ważną polisę ubezpieczeniową od odpowiedzialności cywilnej z tytułu prowadzonej działalności na kwotę co najmniej 50 000,00 złotych obejmującą co najmniej odpowiedzialność z tytułu szkody spowodowanej przeniesieniem chorób zakaźnych oraz zatruc pokarmowych na kwotę co najmniej 50 000,00 złotych oraz odpowiedzialność z tytułu szkody wyrządzonej w nieruchomościach z których ubezpieczony korzystał na kwotę co najmniej 50 000,00 złotych – ważną na dzień zawarcia umowy oraz zobowiązuje się do jej utrzymania przez cały czas realizowania zamówienia. Kopia polisy stanowi **Załącznik Nr 3** do niniejszej umowy.

§ 5. Sposób realizacji umowy

1. Usługi zostaną zrealizowane zgodnie z Opisem przedmiotu zamówienia, a szczegółowe ustalenia będą dokonane pomiędzy wskazanymi niżej przedstawicielami Zamawiającego i Wykonawcy.
2. Osobą do współpracy ze strony Wykonawcy, oraz odpowiedzialną za przyjmowanie i realizację umowy i zleceń szczegółowych jest:tel.e-mail
3. Wykonawca zobowiązuje się do stałej obecności i dyspozycyjności przedstawiciela, o którym mowa w ust. 2 powyżej, przez cały okres realizacji umowy.
4. Zlecenia szczegółowe będą składane Wykonawcy:
pocztą elektroniczną na adres
5. Zlecenie zostanie niezwłocznie potwierdzone przez Wykonawcę osobie wskazanej do kontaktu ze strony Zamawiającego, w formie telefonicznej oraz pocztą elektroniczną.
6. Osobą do współpracy ze strony Zamawiającego, przeprowadzenia czynności odbioru realizacji zleceń szczegółowych upoważnioną do podpisu protokołów odbioru oraz do wszelkich kontaktów w sprawie realizacji umowy jest: - tel.: (+48 71) e-mail:
7. Zamawiający ma prawo kontroli stanu przygotowania usług będących przedmiotem niniejszej umowy przed terminem jego realizacji.
8. Potwierdzenie wykonania usług zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia nastąpi w formie protokołu. Podpisany protokół bez zastrzeżeń będzie stanowił podstawę do wystawienia rachunku.

§ 6. Wynagrodzenie

1. Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie za prawidłowo wykonane, zgodnie z niniejszą umową i zaakceptowane przez Zamawiającego usługi, zgodnie z cenami jednostkowymi podanymi w Ofercie Wykonawcy z dnia2019r. , stanowiącej **Załącznik Nr 2** do umowy.
2. Strony ustalają, iż wysokość wynagrodzenia za świadczone usługi, o których mowa w § 1 umowy, należnego Wykonawcy, wynosi maksymalnie: złotych brutto.
3. Ostateczna wysokość wynagrodzenia Wykonawcy, o którym mowa w ust. 2 będzie uzależniona od rzeczywistej i ostatecznej liczby uczestników wydarzeń projektu GECON, przekazanej Wykonawcy zgodnie z § 2 ust. 2 niniejszej umowy i cen jednostkowych określonych w **Załączniku Nr 2**.
4. Podstawą do wystawienia faktury VAT/rachunku będzie stanowił protokół, o którym mowa w § 5 ust. 8 umowy.



5. Zamawiający zobowiązuje się do zapłaty wynagrodzenia w terminie 14 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej pod względem rachunkowym i formalnym faktury VAT/rachunku .
6. Zamawiający oświadcza, że jest podatnikiem podatku od towarów i usług o NIP 525-000-80-40.
7. Wykonawca oświadcza, że jest podatnikiem podatku od towarów i usług o NIP
8. Płatność uważa się za zrealizowaną w dniu obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

§ 7. Kary umowne

1. Za każdy dzień opóźnienia w wypłacie wynagrodzenia, o którym mowa w § 6 ust. 1, umowy Wykonawca może żądać od Zamawiającego odsetek ustawowych.
2. W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania przedmiotu umowy Wykonawca zobowiązany jest zapłacić Zamawiającemu poniższe kary umowne:
 - 1) w przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy lub rozwiązania umowy przez Wykonawcę z przyczyn leżących po jego stronie, w wysokości 20 % wartości wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 6 ust. 2 umowy.
 - 2) w przypadku stwierdzenia nieprawidłowości w realizacji umowy lub nienależytego wykonania umowy przez Wykonawcę, o ile Wykonawca nie usunie nieprawidłowości lub nie zacznie realizować umowy w sposób należyty, w wyznaczonym przez Zamawiającego terminie –w wysokości 1,5 % łącznej wartości wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 6 ust. 2 umowy za każdy stwierdzony przez Zamawiającego przypadek nieprawidłowości w realizacji umowy lub nienależytego wykonania umowy przez Wykonawcę.
3. Za nienależyte wykonanie umowy rozumie się niezgodne z Opisem przedmiotu zamówienia wykonanie zamówienia, w szczególności: opóźnienia w przygotowaniu sali konferencyjnej i oddanie jej do dyspozycji Zamawiającemu z opóźnieniem, opóźnienia w przygotowaniu sali na przerwę obiadową i oddanie jej do dyspozycji Zamawiającemu z opóźnieniem, opóźnienia w podawaniu wyżywienia niezgodnie z przedmiotem umowy, niezapewnienie obsługi konferencji zgodnie z Opisem przedmiotu zamówienia nieprawidłowe działanie urządzeń niezbędnych do prowadzenia konferencji (sprzęt cyfrowy do obsługi prezentacji multimedialnych, nagłośnienie, klimatyzacja itp.)
4. Zamawiający ma prawo do dochodzenia odszkodowania przewyższającego wysokość zastrzeżonych kar umownych na zasadach ogólnych.



5. Roszczenia z tytułu kar umownych będą potrącane z wynagrodzenia należnego Wykonawcy, na co Wykonawca wyraża zgodę lub pokrywane przez Wykonawcę na podstawie pisemnego wezwania do zapłaty, w zależności od wyboru Zamawiającego.

§ 8. Odstąpienie od umowy

1. Zgodnie z art. 145 ustawy Prawo zamówień publicznych Zamawiający może odstąpić od umowy w razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy. W takim przypadku odstąpienie od umowy powinno nastąpić w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach.
2. W przypadku, o którym mowa w ust. 1 Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części umowy.
3. Zamawiający ma prawo w terminie do dnia 30 października 2019r. odstąpić od umowy.
4. Odstąpienie od umowy powinno nastąpić w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 9. Podwykonawcy

1. Wykonawca może posługiwać się podwykonawcami, przy czym ponosi wobec Zamawiającego pełną odpowiedzialność (tak jak za działania własne) za prace, które wykonuje przy pomocy podwykonawców.
2. Wykonawca zobowiązuje się do zapłaty podwykonawcom wynagrodzenia na podstawie łączącego ich stosunku prawnego.
3. Termin zapłaty wynagrodzenia podwykonawcy przewidziany w umowie o podwykonawstwo nie może być dłuższy niż 30 dni od dnia doręczenia Wykonawcy faktury lub rachunku, potwierdzających wykonanie zleconej podwykonawcy usługi/dostawy.
4. Konieczność powierzenia podwykonawcom realizacji jakiegoś elementu zamówienia, wynikła w trakcie realizacji zamówienia, wymaga uzyskania uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego.
5. Powierzenie wykonania części zamówienia podwykonawcom nie zwalnia Wykonawcy z odpowiedzialności za należyte wykonanie tego zamówienia.

§10. Dane osobowe

1. Na podstawie art. 28 ust. 3 RODO Zamawiający jako Administrator danych osobowych powierza Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych w zakresie i celu określonym w niniejszej umowie, a Wykonawca zobowiązuje się przetwarzać te dane w sposób zapewniający spełnienie wymogów



- określonych w RODO, jak również w innych przepisach mających zastosowanie do przetwarzania powierzonych danych i obowiązujących w trakcie realizacji niniejszej umowy.
2. W szczególności Wykonawca zobowiązuje się – uwzględniając stan wiedzy technicznej, koszt wdrażania oraz charakter, zakres, kontekst i cele przetwarzania oraz ryzyko naruszenia praw lub wolności osób fizycznych o różnym prawdopodobieństwie wystąpienia i wadze zagrożenia – do wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, aby zapewnić stopień bezpieczeństwa danych, odpowiadający temu ryzyku z zachowaniem wymogów przewidzianych w art. 32 RODO.
 3. Wykonawca potwierdza, że znane są mu obowiązki, jakie spoczywają na podmiocie, wynikające z przepisów o ochronie danych osobowych, w tym z art. 33 – 36 RODO i zobowiązuje się do ich należytego wykonania oraz udzielenia Zamawiającemu niezbędnej pomocy w celu w realizacji obowiązków spoczywających na nim jako Administratorze danych osobowych wynikających z tych przepisów.
 4. Powierzenie przetwarzania danych osobowych obejmuje dane osobowe:
 - 1) pracowników Zamawiającego w zakresie: imię, nazwisko, stanowisko służbowe, PESEL, data i miejsce urodzenia, numer i seria dokumentu tożsamości, numer telefonu służbowego, a także wizerunek, numer rejestracyjny pojazdu (dla korzystających z parkingu),
 5. Przetwarzanie danych osobowych przez Wykonawcę następuje wyłącznie w celu realizacji niniejszej umowy.
 6. Dane osobowe będą przetwarzane przez Wykonawcę w miejscu świadczenia usług określonych w umowie. Fakt każdorazowego przekazania danych osobowych poza siedzibę Zamawiającego, następuje po pisemnym zawiadomieniu Zamawiającego.
 7. Zamawiający udziela niniejszym Wykonawcy pełnomocnictwa na okres obowiązywania Umowy, umocowującego Wykonawcę do nadawania w imieniu Zamawiającego upoważnień dla osób zatrudnianych przez Wykonawcę do przetwarzania danych osobowych związku z wykonywaniem umowy. Osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych zobowiązane będą do zachowania tych danych w tajemnicy. Wykonawca zobowiązany jest poinformować Zamawiającego na piśmie o osobach, którym udzielił upoważnienia do przetwarzania danych osobowych, jak również prowadzić ewidencję osób, które otrzymały upoważnienie i udostępniać ją na żądanie Zamawiającego.



8. Wykonawca pozyskując w imieniu Zamawiającego dane osobowe od osób wskazanych w ust. 4 zobowiązany jest do wypełniania obowiązków informacyjnych oraz pozyskiwania niezbędnych zgód na przetwarzanie tych danych w zakresie uzgodnionym z Zamawiającym.
9. Wykonawca, bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego, nie jest uprawniony w ramach realizacji umowy do dalszego powierzenia danych osobowych podmiotom trzecim (dalsze powierzenie).
10. Powierzone do przetwarzania dane osobowe będą przetwarzane przez Wykonawcę w czasie trwania niniejszej umowy, chyba że niezbędny będzie dłuższy okres przetwarzania w przypadkach nakazanych prawem.
11. W przypadku rozwiązania lub odstąpienia od Umowy, Wykonawca jest bezwzględnie zobowiązany do zwrotu lub usunięcia powierzonych mu danych osobowych oraz skasowania wszelkich kopii tych danych, będących w posiadaniu Wykonawcy (chyba że przepis prawa stanowi inaczej) oraz podjęcia stosownych działań w celu wyeliminowania możliwości dalszego przetwarzania danych.
12. Dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego, ani organizacji międzynarodowej w rozumieniu RODO, o ile nie będzie się to wiązało z koniecznością wynikającą z realizacji niniejszej umowy.
13. W oparciu o dane osobowe przekazane na podstawie niniejszej umowy, nie będą podejmowane zautomatyzowane decyzje, w tym decyzje będących wynikiem profilowania w rozumieniu RODO.
14. Zamawiającemu przysługuje prawo kontroli, czy środki zastosowane przez Wykonawcę przy przetwarzaniu i zabezpieczaniu powierzanych danych osobowych, spełniają wymogi określone niniejszą umową. W celu wykonania kontroli upoważnieni pracownicy Zamawiającego mają prawo wstępu do pomieszczeń, w których przetwarzane są dane osobowe i przeprowadzenia niezbędnych czynności kontrolnych, żądania złożenia pisemnych i ustnych wyjaśnień w celu ustalenia stanu faktycznego, przeprowadzania oględzin urządzeń, nośników oraz systemów informatycznych służących do przetwarzania danych.
15. W sytuacji naruszenia przez Wykonawcę przepisów dotyczących ochrony danych osobowych z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, w następstwie którego Zamawiający jako Administrator zostanie obciążony grzywną lub zobowiązany do wypłaty odszkodowania, Wykonawca zobowiązuje się do wyrównania Zamawiającemu poniesionej szkody, na zasadach ogólnych.

16. Strony udostępniają sobie nawzajem wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 RODO.

§ 11. Zmiany umowy

1. Zamawiający przewiduje możliwość wprowadzenia istotnych zmiany postanowień umowy, w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy w przypadku:
- a) wprowadzenia zmiany stawki podatku VAT lub innych zobowiązań publicznoprawnych,
 - b) zmian powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie mającym wpływ na realizację Umowy;
 - c) zmiany terminu realizacji przedmiotu umowy,
 - d) zmiany wysokości naliczonej Wykonawcy kary umownej, w przypadku, gdy zobowiązanie Wykonawcy zostało w znacznej części wykonane, i Zamawiający nie poniósł szkody,
 - e) zmiany liczby uczestników szkoły letniej i spotkania studyjnego.
2. Wszelkie zmiany i uzupełnienia do umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 12. Postanowienia końcowe

1. Załączniki stanowią integralną część umowy.
2. Strony zobowiązują się do informowania o każdej zmianie swego adresu lub siedziby.
3. W razie nie dopełnienia obowiązku, o którym mowa w ust. 2 Strony wyrażają zgodę na wysyłanie wszelkich pism na adresy ostatnio przez nich podane, ze skutkiem doręczenia.
4. W związku z realizacją niniejszej umowy Strony, powierzają sobie wzajemnie, w trybie rozporządzenia 2016/679, w rozumieniu dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/680 z dnia 27 kwietnia 2016 r. przetwarzanie danych osobowych, wskazanych w niniejszej umowie i w dokumentach przekazanych w związku z jej realizacją. Przetwarzanie danych, tj. imienia, nazwiska, adresu e-mail i numeru telefonu, możliwe jest wyłącznie w celu wykonania niniejszej umowy, w niezbędnym zakresie, w sposób zgodny z Ustawą. W szczególności w związku z przetwarzaniem przekazanych danych osobowych, Strony zobowiązane są do zapewnienia ich ochrony w czasie trwania niniejszej umowy i po jej zakończeniu.
5. Wykonawca bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego nie może przenieść na osoby trzecie w drodze przelewu lub działania o podobnym charakterze całości bądź części należności wynikających z Umowy.

6. Ewentualne spory wynikłe w związku z realizacją postanowień niniejszej umowy, w razie braku porozumienia stron, będą podlegać rozstrzygnięciu przez sąd powszechny właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
7. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Prawa zamówień publicznych i Kodeksu Cywilnego.
8. Umowa została sporządzona w trzech egzemplarzach, 2 egz. dla Zamawiającego i 1 egz. dla Wykonawcy.

Załączniki:

1. Opis przedmiotu zamówienia,
2. Oferta Wykonawcy z dnia 2019r. ,
3. Kopia polisy ubezpieczeniowej.

Zamawiający:

Wykonawca:


RADCA PRAWNY
W-wa 34-34

Ewa Maria Jankowska

15.08.2019.